

# JUNIOR LYCEUMS & SECONDARY SCHOOLS

FINAL EXAMINATIONS 2000

Educational Assessment Unit - Education Division

**Il-Hames Klassi**

**MALTI**

**HIN: SAGHTEJN**

Isem: \_\_\_\_\_

Klassi: \_\_\_\_\_

Istruzzjonijiet lill-kandidati:

1. Wieġeb il-mistoqsijiet kollha kif mitlub.
2. Ortografija, punteġġjatura, sintassi, ideat u preżentazzjoni tajbin jghinuk biex tikseb riżultati aħjar.

GHALL-UŻU TAL-GHALLIEMA

SKEMA GHALL-MARKI

Mistoqsija	A(i)	A(ii)	A(iii)	B	Ċ(i)	Ċ(ii)	D	Total
Marki	11	12	13	10	14	15	25	100
Marki ta' l-istudent/a								

KUMMENTI

---

---

---

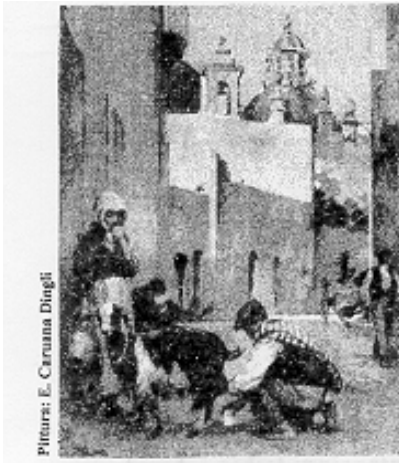
---

---

---

A. Silta : Aqra din is-silta u wieġeb.

### *Kittieba Favur l-Ambjent*



Pittura: E. Caruana Dingli

Fil-kittieba, hemm kuxjenza qawwija favur l-ambjent. Huwa ambjent uman, magħmul mir-raħlin u mill-bdiewa u mill-ħaddiema l-oħra. Huwa wkoll ambjent morali, magħmul minn nies tajba u ħawtiela. U huwa ambjent fiżiku, li fi ħdanu jgħixu fl-armonija l-“ambjenti” l-oħra. Il-letteratura Maltija, bħal-letteratura kollha tal-Mediterran, hi qabelxejn letteratura pajsaġġistika. Il-widien, l-imsierah, il-ħitan tas-sejjeħ, it-toroq, l-isqaqien, l-irdumijiet, l-irziezet, id-djar qodma, l-għelieqi, il-mogħdijiet

qalb ir-raba', huma wħud mill-postijiet li jsawru x-xenarju li jsehħ fih jew quddiemu d-dramm tal-ħajja. Ħafna kittieba jiskopru l-karatteristiċi tar-raħal Malti, anzi jaraw lil Malta sabiħa sewwasew għax hi raħlija. Il-frott tipiku, il-bhejjem li jissieħbu f'ħidmet il-bniedem, it-tjur, il-ħxejjex l-oħra eċċ. huma elementi li m'humieq biss osservati u mpingġija, iżda wkoll ammirati, maħbuba u meqjusin bħala parti mill-identita` nazżjonali. *(par. 1)*

Fil-kittieba, fil-fatt, hemm l-ewwel ekoloġisti. Fil-kuxjenza tagħhom hemm in-nisel tal-kuxjenza moderna favur l-ambjent. Il-ġmiel li jaraw l-għajnejn u dak kollu li jsimgħu l-widnejn isir qagħda tar-ruħ kalma. Ir-raħal Malti hu gallerija shiħa ta' kwadri mlewna fejn bnedmin, bhejjem, snajja', drawwiet u l-bqija jahdmu lkoll flimkien f'armonija, qishom organizmu wieħed mimli sliem. Dan hu l-qofol tas-seħer li għandhom in-novelli ta' Temi Zammit, ritrattista ta' klassi li b'erba' daqqiet ħfief jirnexxilu jidħol fis-saffi mohbija tal-karattri, jurihom bħala persunaġġi u jqaxxar sitwazzjoni. *(par. 2)*

Mela, minn spunt mill-kampanja, wieħed isib ruħu jistħarreg il-bnedmin u s-sitwazzjonijiet tipiċi tagħhom. Ir-raġuni hi waħda: il-kuxjenza favur l-ambjent ma tagħzilx bejn l-uman u n-non-uman. M'hemmx bniedem li jabita mingħajr l-ambjent xieraq, u l-kuntrarju. Min-naħa l-oħra, il-letteratura tat-tieni nofs tas-seklu għoxrin li fis-snin sebghin u tmenin reggħet daħħlet fiha bi freskezza ċerti elementi tradizzjonali, hi letteratura li titbekka t-telfa ta' l-ambjent. Il-letteratura ta' qabel iċċelebratu u biddlitu f'pittura li sikwit għandha mill-ilwien tal-kwadri ta' Caruana Dingli, waqt li l-letteratura tas-snin sebghin u tmenin tintrebaħ min-nostalġija għalih, tipprotesta għall-qerda tiegħu u tixtiequ bħala abitat naturali nieqes. *(par. 3)*

Elementi tal-ħajja naturali Maltija, bħall-baħar u x-xemx, huma wkoll xenarji konsistenti fil-letteratura tagħna. Huma ttrattati kemm fihom infushom bħala partijiet kbar tad-dinja ta' barra u kemm bħala metafori jew simboli. Il-baħar mhux biss idawwar lill-għira, iċda hu wkoll simbolu tal-misteru, ta' l-infinita`, tal-kontinwita` taż-żmien, u ta' l-eternita`, tal-kriżi jew tat-trankwillita`. *(par. 4)*

**(i) Kontenut**

1. Minn min hu magħmul l-ambjent uman ? (par.1)  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (1)
2. Semmi erba' postijiet li jsawru l-isfond ta' grajjiet fil-letteratura. (par.1)  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (1)
3. X'taħseb li jrid ifisser l-awtur bil-kliem "*ambjent morali*"? (par.1)  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (1)
4. Fisser għala ċerti kittieba jqisu lil Malta bħala sabiha. (par.1)  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (1)
5. Ghaliex il-kittieba huma meqjusa bħala l-ewwel ekoloġisti? (par.2)  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (1)
6. X'taħseb li ried ifisser il-kittieb meta qal li "*ir-rahhal Malti hu gallerija shiha ta' kwadri mlewna*"? (par.2)  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (2)
7. Ghaliex lil Temi Zammit isejjahlu "*ritrattista*" ? (par.2)  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (1)
8. X'nistgħu nistħarrġu mill-kampanja li nsibu fil-letteratura ? (par.3)  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (1)
9. X'differenza hemm fl-attitudni lejn l-ambjent bejn il-kittieba l-qodma u dawk tas-snin sebgħin u tmenin ? (par.3)  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (1)
10. F'liema pittur ifakkruk ċerti xeni li nsibu fil-letteratura Maltija ? (par.3)  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (1)

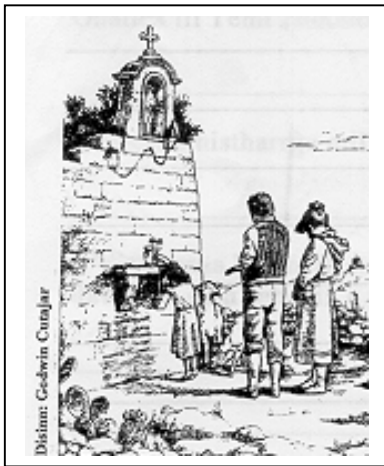
(ii) Analizi Testwali

1. *Fi hdanu jghixu.* Ghalxiex qed jirreferi l-pronom *u* fil-kelma *hdanu*? (par.1)  
\_\_\_\_\_ (1)
2. *Huwa wkoll ambjent morali, magħmul minn nies tajba u hawtiela.* (par.1) X'hemm komuni fil-funzjoni tal-kelmiet b'sing taħthom?  
\_\_\_\_\_ (1)
3. *Bħal-letteratura kollha...* Għaliex *bħal-* hi miktuba b' /waħda?  
\_\_\_\_\_ (1)
4. Sib frazi fl-istat kostrutt mill-ewwel paragrafu.  
\_\_\_\_\_ (1)
5. X'funzjoni komuni qed jaqdu s-suffissi b'sing taħthom f'dawn il-kelmiet (par.1): *widien, l-isqaqien, l-irdumijiet, il-mogħdijiet*?  
\_\_\_\_\_ (1)
6. Agħti kelma semitika li tfigher l-istess bħal *jiskopru.* (par.1)  
\_\_\_\_\_ (1)
7. Agħti idjoma flok: *jaħdmu lkoll flimkien.* (par.2)  
Jaħdmu \_\_\_\_\_ (1)
8. Mill-ewwel paragrafu, sib pronom personali użat bħala verb.  
\_\_\_\_\_ (1)
9. Ikteb qawl li juri l-ggerf prattiku ta' missirijietna:  
\_\_\_\_\_ (1)
10. Ghalxiex qed jirreferi l-pronom *ha* fil-kelma *għandha*? (par.3)  
\_\_\_\_\_ (1)
11. *"Fil-kittieba, fil-fatt, hemm l-ewwel ekolo;isti. Fil-kuxjenza tagħhom hemm in-nisel tal-kuxjenza moderna favur l-ambjent".*  
Għaqqad dawn iż-żewġ sentenzi f'sentenza waħda mingħajr l-użu ta' *u*.  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (2)

(iii) **Grammatika:**

1. Ohroġ aġġettiv minn *kuxjenza*. Eż. raġel \_\_\_\_\_ . (1)
2. Nissel nom astratt minn *tajba*. \_\_\_\_\_ . (1)
3. Aġhti z-zokk morfemiku ta' *pajsagġistiku* \_\_\_\_\_ u l-konsonanti tal-għerq ta' *jisingħu* \_\_\_\_\_ . (2)
4. Sib partiċipju passiv mill-ewwel paragrafu \_\_\_\_\_ . (1)
5. Minn liema verb hu mnissel in-nom *bqija*? \_\_\_\_\_ . (1)
6. Sib nom fl-għadd imtenni mit-tieni paragrafu \_\_\_\_\_ . (1)
7. Poġġi dawn il-verbi fin-negattiv: **titbekka** : *ma* \_\_\_\_\_  
**Tixtiequ** : *ma* \_\_\_\_\_ (2)
8. Aġġti s-singular ta' *bhejjem* u *snajja*: \_\_\_\_\_ . \_\_\_\_\_ . (2)
9. Ta' liema forma hu l-verb *jsawru*? \_\_\_\_\_ . (1)
10. *Huma ttrattati fihom infushom*. Poġġi s-sentenza fis-singular femminil: *Hi ttrattata* \_\_\_\_\_ . (1)

B. **Malti Komunikattiv:** Aghżel waħda:



(a)

L-editor tal-gazzetta *Dawl Gdid* qed ihegġeg li-zghazagh biex jiktbulu ittri dwar il-ħarsien ta' l-ambjent tal-kampanja. Ikteb ittra ta' 80 kelma lill-gazzetta li fiha turi l-ħtieġa li ma nħallux jinqerdu niceċ, irziezet, raba', mogħdijiet, eċċ. Tista' tissuggerixxi wkoll kif inhawi tipiċi tal-pajsagġ, bħall-mogħdijiet fil-kampanja, jistgħu jkunu attrazzjoni għat-turisti. Inti jismek John/Jane Brincat u toqgħod f-numru 16, Triq il-Kbira, Ħal Fuqani. L-indirizz tal-gazzetta hu 10, Triq Santa Rita, Valletta.

**JEW**

- (b) Int membru tal-Kunsill ta' l-Istudenti. Ikteb rapport ta' 80 kelma dwar l-istat ta' l-ambjent naturali madwar l-iskola, u x'jistax jsir biex jissebbaħ.

**JEW**

- (ċ) Rappreżentant ta' għaqda ambjentali għamlilkom taħdita. Hejji 8 mistoqsijiet li tixtieg tagħmillu dwar l-għaqda tiegħu u t-fharis ta' l-ambjent.



Ċ. Letteratura: QAWSALLA

(i) Aqra din is-silta minn "Zjara lil Ġesu" ta' Dun Karm, u wieġeb:

Kienet il-ħabta  
Li d-dwieli jinżgħu u lis-sid iroddu  
L-aħħar ghenieqed, u maż-żiffa helwa  
jtir il-weraq isfar u jitgħajjeb  
in-nir tas-sema bil-ħajbur u tibda  
L-ewwel newba tax-xita; il-ħin kien riesaq  
li l-għasafar jingabru fuq is-siġar  
u jimlew l-ajru bl-agħjat minn tagħhom;  
jien, kollni waħdi, f'it għajjen mill-kotba,  
infajt għal għonq it-triq bejn raba' u baħar.  
--Helu kien leħnek dak in-nhar, ja baħar,  
u ħiemda l-mewġa li bla ragħwa kienet  
thaxwex ġol-blat! U helu kien leħenkom,  
ja siġar dejjem imzejnin bil-ħdura.....  
..... -- lejn id-dwejra,  
bil-għodda fuq spallejh, xi bidwi xwejjah  
kien nieżel waħdu, waqt li l-aħħar għanja  
ta' xi ragħaj, fil-bogħod kienet tinstema'  
ma' l-ilħna u ċ-ċempil tal-qniepen ċkejnkna;  
u fuq il-baħar abjad kienet tidher  
il-leħħa ħamra ta' l-imqadef niedja  
ta' xi dgħajsa tas-sajd, sejra mgħobbija  
bix-xbiek u n-nases.

1. Xi jrid ifisser il-poeta meta jghid "*jitgħajjeb in-nir tas-sema*"? (1)  
\_\_\_\_\_
2. F'liema żmien tas-sena taħseb li l-poeta għamel din il-ħarġa fil-kampanja? Ikkwota ta' lanqas żewġ kelmiet mis-silta biex issaħħaħ it-twegiba tiegħek. (2)  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
3. F'din is-silta, Dun Karm jagħti deskrizzjoni ta' ambjent pajsaggistiku Malti. Ikteb din id-deskrizzjoni fi kliemek f'paragrafu qasir. (6)  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
4. Sib figura tad-diskors mis-silta u għid x'inhi. (2)  
\_\_\_\_\_

5. *Immarka t-tajba*: il-biċċa l-kbira tal-versi tal-poeżija huma (kwinarji), (endekasillabi), (ottonarji). (1)
6. X'laqtek fil-vers *"ma' l-ilhna u ċ-ċempil tal-qniepen ċkejna"*? (1)
- 
7. Liema vers mis-silta jaghti hjiel ċar tas-solitudni u t-telqa tal-poeta? (1)
- 

(iii) Aghzel mistoqsija *wahda* u iktib f'ghamla ta' komponiment.

a) Fil-kitbiet bit-tema "L-Ambjent Naturali" l-awturi jharsu lejn l-ambjent Malti minn angoli differenti. Iddiskuti billi tirreferi ghax-xoghlijiet li qrajt.

**JEW**

b) Aghti fi kliem deskrizzjoni ta' kif jidher l-ambjent naturali fi 3 minn dawn il-poeziji: *'Nofs in-Nhar Sajfi', 'Il-Mizieb', 'Ghajn Rihana', 'Iz-Zabra', 'l-Ghanja tas-Seba' Nicec'*.

**JEW**

ċ) Uri kif hafna kitbiet bit-tema tal-folklor jaghtuna dehriet u taghrif dwar aspetti mill-hajja ta' missirijietna.

(15-il marka)

**D. Komponiment. (Agghel wieged u iktib madwar 400 kelma)**

1. Għaddejna lejl ikkampjati fil-kampanja.
2. Wahdi hdejn il-baħar filghodu kmieni.
3. Ir-raħal Malti qed jinbidel: għall-aħjar jew għall-agħar?
4. L-effetti tat-turiżmu fuq l-ambjent Malti.
5. Fejn tippreferi tghix: fil-ħemda ta' tarf raħal Malti jew fl-ghagħha tal-belt? Aghti r-ragunijiet tiegħek.
6. Rajt pittura/stampa/ritratt ta' dehra qadima fil-kampanja Maltija. X'tifkriet jew riflessjonijiet qanqlet fik?

(25 marka)